

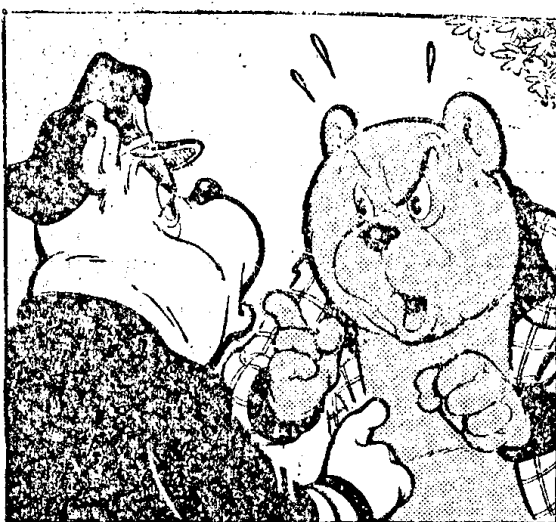
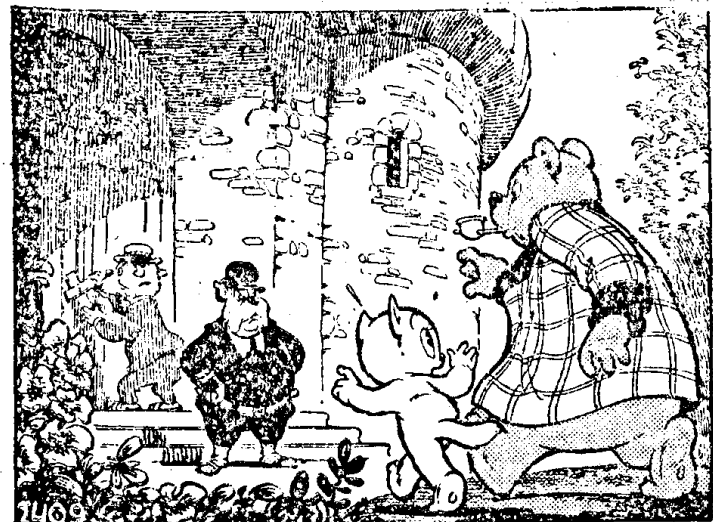








# Ollie Bommel en de Knollengaard



2400 „Ik weet hoe U van de stamboom kunt afkomen“, zei Tom Poes toen ze weer terugliepen naar Bommelstein. „U hoeft alleen maar aan die rare, kleine tuinman op dat eilandje te vragen of hij hem wil uitgraven of zo iets. Dat wil hij graag doen, als U het hem maar zelf vraagt, zei hij.“ „Hoe weet je dat allemaal, jonge vriend?“ vroeg heer Ollie verwonderd.

„Heel gewoon“, zei Tom Poes. „Ik ben bij hem geweest om hulp te vragen toen Uw nieuwe familie op bezoek kwam. Maar hij kon toen niets doen omdat U het hem zelf niet vroeg, zei hij.“

Heer Bommel schudde getroffen het hoofd. „Ach“, zei hij, „je bent toch een waar vriend! Ik wist helemaal niet, dat je dat voor dat je dat voor me gedaan had. Ach, ik zal voortaan beter naar je me gedaan had. Ach, ik zal voortaan beter naar je luisteren Alles zal anders worden, dat beloof ik je!“

Ik ga nu meteen naar dat eilandje en ik zal... Hij zweeg en staarde onthutst naar de ingang van zijn slot. Daar

stond de grimmige gedaante van commissaris Bulle Bas hem op te wachten, terwijl een deurwaarder een zegeltje op zijn deur waarde.

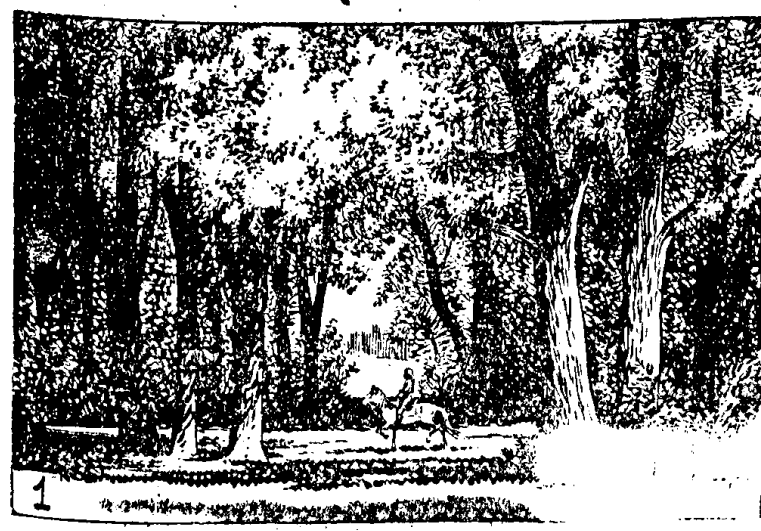
„Wat is dat voor geknoei?“ riep heer Ollie verontwaardigd. „Blijf kalm!“ waarschuwde de politiechef, op hem toetredende „Ik heb een onaangename boodschap voor U. De partijen zijn het eens geworden!“

„Welke partijen?“ schreeuwde heer Bommel verhit. „Wát eens geworden? Wat betekent dit?“

„Dit betekent“, legde de commissaris geduldig uit, „dat er beslag op Bommelstein wordt gelegd en dat ik zewel heb om U in gijzeling te nemen totdat Uw schulden voldaan zijn. He gaat om Uw erfenis en om de belastingen; U weet wel!“

Zo sprekende vatte hij de ander in de kraag en duwde hem voor zich uit naar de gereedstaande politie-auto. En het hielp heer Ollie niet of hij al riep, dat het allemaal een misverstand was en dat hij deze familie niet had willen afschaffen.

## ERIC DE NOORMAN: De gebroken pijl



1. Het is een prachtige zomermorgen. Het zonlicht speelt door het bladerdak en tovert hier en daar grillige lichtplekken op het groene mostapijt. Met diepe teugen ademt Eric de frisse lucht in.

Hij is op zijn gewone ochtendrit en Wolf, zijn trouwe vriend draaft naast hem. Verheugd kijkt de Noorman in het rond. Hij luistert naar de vogels, die boven hem in het groen hun hoogste lied zingen en 'lucht om een paar eekhoorns, die krijgertje spelen rond de zware stammen. Het is lang geleden, sinds hij dit heeft kunnen doen, prins hij. Maar nu zijn alle zorgen toch weer voorbij. De rust in zijn rijk is hersteld en dank zij het goud, dat hij tenslotte toch heeft kunnen meebrengen, zijn talloze moeilijke zaken geregeld en verplichtingen nagekomen.

Halfra is naar Tyrting gegaan, en ook zijn trouwe stuurman, Orm is na een bewogen afscheid, zoals altijd vervuld van de somberste vermoedens, verder getrokken. Zonder zorgen kan Eric zich thans weer overgeven aan de schoonheid van de natuur en de vreugde van het rijden in dit zomerse bos. Vrolijk blaftend dartaelt Wolf om hem heen. Nu eens draaft hij rustig naast het paard, dan weer schiet hij ineens de struiken in om met een woedend gebal een onchuldige haasje na te zitten. Doch op het eerste bevel van Eric keert hij gehoorzaam terug. Igeens echter blijft de hond midden op het pad staan en zijn dreigend gegrom verdraagt, dat hij iets ongewoons gezien of geroken heeft. Tegelijkertijd hoort Eric het geluid van krakende takken, een geluid alsof een groot dier door de struiken breekt.

## Mens of Wolf?

door

A. Rutgers van der Loeff-Basenau

Die avond knipten Erlaf en zij bonte sterren van papier om voor de ramen te hangen. Bart was een tijd bezig geweest met kaarsen gieten, maar hij had het werk in de steek gelaten en was weggegaan.

„Hij wil geen Kerstavond vieren, moeder“, zei Erlaf.

„Dat wilde hij het vorig jaar ook niet“, zei hij. „Hij wil het nooit meer.“

Zij zweeg.

„Weet je waarom niet, moeder?“

Zij knikte langzaam.

„Bart schreeuwt in zijn slaap“, zei ze.

„Hij schrikt voor harde geluiden, hij is bang voor vuur, hij is bang voor pantserwagens, hij is bang voor mensen geworden, hij is heel alleen geweest, te alleen, en hij is verward door al het lelijke dat hij heeft gezien. Hoe kan hij bij een vredig boompje en kaarsen gaan zitten en geloven in de overwinning van het goede? Hij hoort de wolven huilen. Er moet tijd overheen gaan voor dat hij weer iets anders kan horen en zien.“

„Hij heeft me iets verteld“, zei Erlaf, „over zijn laatste Kerstmis thuis. Zijn vader was weggehaald. Zijn moeder deed al drie maanden niets anders dan huilen. Hij kocht een boompje voor Kerstmis, hij versierde het met alle

ren slingers en linten, engelhaars en gekleurde ballen en alles wat hij kon vinden, want zijn moeder hield van opsmink en kleuren. Toen bracht hij haar op Kerstavond het boompje als verrassing in de kamer, maar ze keek niet eens. Zij keek recht langs hem heen. Toen verschoof hij het boompje, in de hoop dat zij het toch zou zien, maar ze keek nog niet. Hij probeerde het op alle manieren, dicht bij en verder af, en hij stak de kaarsjes aan, maar zij bleef steeds langs hem heen kijken, niet alsof hij er niet was. — Dat vergeet hij nooit meer, zegt hij. Hij kan geen Kerstmis meer vieren. Dat het is niet alleen dat andere, moeder.“

„De tijd doet veel, Erlaf, de tijd en nieuwe ervaringen.“

Hij zal zich zijn moeder weer gaan herinneren zoals zij daarvoor was. En hij moet de mensen weer als mensen gaan zien. Hij is al een eind op weg, niet verder dan hij zelf denkt.“

Zij dacht aan de schuwe blikken van die donkere ogen waarmee de jongen met zijn smal, wit gezicht haar had bespied door het trapgat, die eerste dag. Nu trad hij de mensen weer tegemoet, gereserveerd, op zijn hoede, maar niet meer bang. De open onbevengheid, die Erlaf als kind zo sterk had bezeten, had Bart vermoedelijk nooit gehad. Maar zichzelf zou hij weer kunnen worden, en misschien meer dan dat. Niet een wit gelakte auto met hard leer bekled en waarschijnlijk een aardig meisje erin was nu zijn ideaal, maar een oude, brokkelige burcht, die niets dan eenzaamheid en hard werken bood.

Bart keerde die dag niet terug. Erlaf en zijn moeder vierden de Kerstavond zonder hem. Zijn geschik, een paar oude schoenen, bleef onder de boom liggen. Pas tegen de morgen, toen de anderen sliepen, kwam hij thuis. Hij

knipte het licht op. Hij was wit als een doek, met slierige haren en verwilderde ogen, die nergens een rustpunt konden vinden, totdat zijn blik gevangen werd door de oude blauwe doek, die op tafel lag, met de zon en de koffiepotten en de twee regels van het Onze Vader: Geef ons heden, ons dagelijks brood en vergeef ons onze zonden. Dit laatste kon hij niet lezen, want de broodplank stond er op, met een stuk brood en een bakje marmelade, voor als hij honger mocht hebben. Het was zo voor hem klaar gezet. Buiten begon het al weer licht te worden. Het sneeuwde niet meer. Een grote, gele papieren ster bengelde zachtjes voor het raam. „Kinderwerk!“ pruttelde hij. Hij begon een snee brood af te snijden en hij schoof de plank opzij met een ruwe beweging. Daar stond het: „...en vergeef ons onze zonden.“

„Kletske!“ zei hij hard. Maar het volgende ogenblik viel hij neer op de bank met zijn armen op de tafel en zijn hoofd op de verschoten blauwe doek. „Godvergeten stommeling die ik ben“, stootte hij tussen zijn tanden uit, „het is allemaal zo eenvoudig en ik verpruts het.“ Hij snikte krampachtig, met zijn gebalde vuisten sloeg hij zich tegen zijn voorhoofd en zijn nek was gespannen. Hij bonkte met zijn hoofd op de tafel en zei: „Het kan me niet schelen of hij het me vergeeft, als zij het maar doet!“

Toen Lene Stojke op eerste Kerstmorgen in het woonvertrek kwam, zag zij dat Bart was thuisgekomen. Het brood en de plank waren weggeruimd, alleen wat kruimels lagen er nog en de doek hing scheefgetrokken over de tafel. Zij zette de koffie om de jongens een kop op bed te kunnen brengen. Zij stak een kaars aan op hun kamer en stond een tijdje naar hen te kijken, het blad met de twee dampende koppen zwarte koffie in haar

handen. Om Erlaf moest zij lachen. Hij lag op zijn bed met gespreide armen en benen, alsof hij er zo van boven af op was neergegleden. Zijn handen lagen open boven zijn hoofd en zijn mond glimlachte gelukkig; één been hield hij opgetrokken en het andere lag met de voet naar binnen geklemd. Hij leek diep verzonken in 'n baby-achtige slaap maar op eens begonnen zijn neusvleugels te trillen. Hij rook koffie.

Bart lag krampachtig in elkaar gekruild, van zijn gezicht was niets te zien. Zij bleef op hen neerkijken. — Hij heeft domme dingen gedaan, dacht zij, ik had het kunnen weten. Zij trachtte er zo zijn mogelijk pijn van te hebben. — Ik zal hun deze morgen van de toren vertellen, besloot ze.

Die middag, heel langzaam, bestegen ze de berg. Het was gemakkelijk te zien, want er lag een dunne laag sneeuw. Erlaf liep slechts een paar meter terug, als een jonge leeuw, steunde haar arm op de muur. Hij had zij een stok. De jongen had zijn gezicht stond wit en een masker. Maar zijn wangen waren rood, arm zij, alles.

Erlaf, wanneer hij even naast hen kwambel als een meisje.

„Julie denken dat ik opgewonden ben, zei hij, „maar het komt alleen mis... omdat we op de toren gaan wonen en omdat ik er nu de hele Kerstavantie en misschien nog langer kan gaan werken. Metseken? Niets aan!“ Hij holde weer vooruit.

„Alle muren gaan we herstellen, de gevaarlijkste plekken en de bressen gaan we dichten“, zei hij even later. „Je zegt het maar“, bromde Bart. „We slepen stenen uit het bos aan en uit de oude steengroeven.“

Hij kreeg geen antwoord.

(Wordt vervolgd)



## OP MIJN GEZONDHEID

Drink ik 's-morgens een glas

Andrews

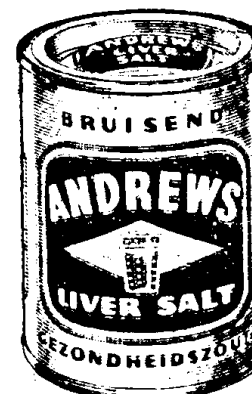
Voelt U zich fris en opgewekt wanneer U wakker wordt? Zo niet, probeert U dan dit eens:

1. Haal Uw blik Andrews te voor-schijn.

2. Doe 2 theelepels vol Andrews in een glas water en roer vlug om.

3. Drink terwijl het opbruist. Bruisend Andrews verfrist mond en tong, regelt de maag en wekt de lever op. Tenslotte maakt Andrews de ingewanden zachter schoon, geeft U inwendige reinheid en veroorzaakt een prettig gevoel van welzijn.

VOOR INWENDIGE REINHEID ANDREWS OVERAL VERKRIJGBAAR Imp. J. L. Penha & Sons.



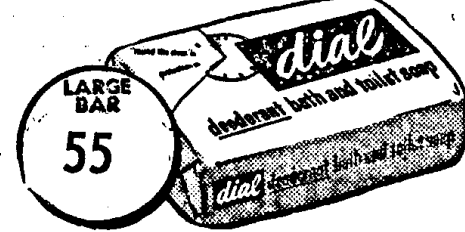
## RHUM VIEUX Heerlijk met Cola



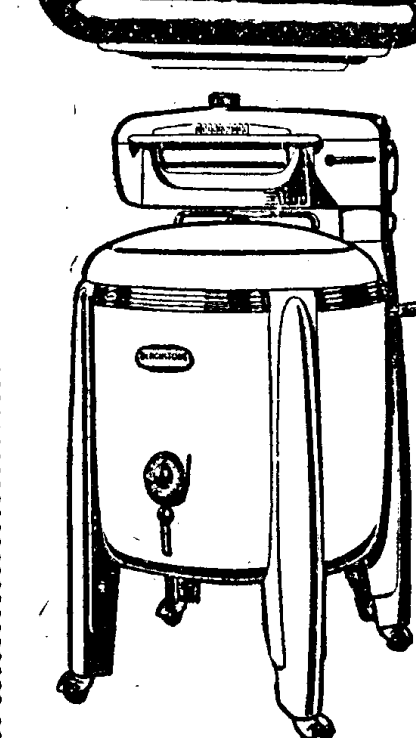
J. A. J. SPROCK N.V. Werfstraat 42 Tel. 12448

TE KOOP wegens vertrek EEN KLEIN STENEN HUIS met 2 slaapkamers enz. f. 6000.— Huronsweg 11 Omgeving R.K. kerk en school Gr. Kwartier. Inlichtingen: TELEFOON 12092

## DIAL SOAP 'Round the Clock Protection ALL YEAR THRU



## BLACKSTONE



■ Curaçao's meest populaire wasmachine. ■ Prijzen vanaf fl. 267.75 (contant).

Ook op gemakkelijke afbetalingsvoorwaarden verkrijgbaar.



Heineken's Bier is (om zijn mild-pittige smaak) overal HET MEEST GETAPT

## How Well He Is Cared For!

Millions of babies throughout the world have grown up healthy and strong with LACTOGEN, the milk most similar to mother's milk. LACTOGEN is now enriched with vitamins and iron to protect your baby against anemia and rickets.



LACTOGEN A NESTLE'S PRODUCT



## KERSTMIS - NIEUWJAAR.

Speciale aanbieding van EERSTE KLAS WIJNEN

Sortering I-Mand van 6 flessen

2 flessen Beaujolais  
2 flessen Rode Bourgogne Pommard 1949  
2 flessen Witte Bourgogne Pouilly Fuise 1950

Voor totaalprijs met mand f. 20.75  
2 Manden voor f. 40.—

Sortering II-Mand van 6 flessen

2 flessen Chateaufort du Pape  
2 flessen Rode Bourgogne Beaune 1949  
2 flessen Witte Bourgogne Chablis Moreau & Fils

Voor totaalprijs met mand f. 21.75  
2 Manden voor f. 42.—

Sortering III-Mand van 8 flessen

Rode & Witte Bordeaux  
2 flessen Medoc  
2 flessen Ch. Lynch Moussas  
2 flessen Ch. de Respides Graves  
2 flessen Haut Sauternes

Voor totaalprijs met mand f. 24.30  
2 Manden voor f. 47.—

Sortering IV-Mand van 8 flessen

2 flessen 1949 Bernkasteler Riesling  
2 flessen Anjou Rosé Loirewijn  
2 flessen Underraga Rood (Chiliwijn)  
2 flessen Beaujolais

Voor totaalprijs met mand f. 22.20  
2 Manden voor f. 43.—

Eventueel sortering naar keuze

METROPOLIS

Heerenstraat 33 Tel. 11916-12456

C.T.C. Otrabanda

Roodeweg 17 Tel. 23587



B. J. DE CASTRO & SONS

DE CASTRO BUILDING t/o Postkantoor Tel. 12325-12065

## OPROEP

DE MINISTER VAN VOLKSGEZONDHEID

roept voor spoedige indienstreding sollicitanten op voor de betrekking van

## Gouvernements-geneeskundige

in algemene dienst ter Inspectie van de Volksgezondheid (zonder vergunning tot het uitoefenen van particuliere praktijk).

Betrokkene zal worden belast met in hoofdzaak administratieve werkzaamheden ter Inspectie van de Volksgezondheid.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het arts-diploma.

Bezoldiging volgens schaal 52 der Bezoldigingsregeling 1948. t.w. VOOR EEN ONGEHUWDE: aanvangsbezoldiging f. 6336.—

maximumbezoldiging f. 8640.—;

VOOR EEN GEHUWDE: aanvangsbezoldiging f. 7920.—; maximumbezoldiging f. 10800.—.

Boven de bezoldiging worden de geldende toelagen en toeslagen genoten. Uitvoering schriftelijke sollicitaties op zegel, voor zoveel mogelijk vergezeld van bescheiden, welke voor de beoordeling van de sollicitatie van belang kunnen zijn, vóór 16 Januari 1956 te richten aan ondergetekende.

Willemstad, December 1955.  
De Minister van Volksgezondheid.  
BOOI.

## VUURWERK!!

De mooiste en grootste sortering tegen de voordeligste prijzen vindt U bij:

De Cooperatieve Ver. & Nijverheid

OTRABANDA: Breedestraat No. 47.

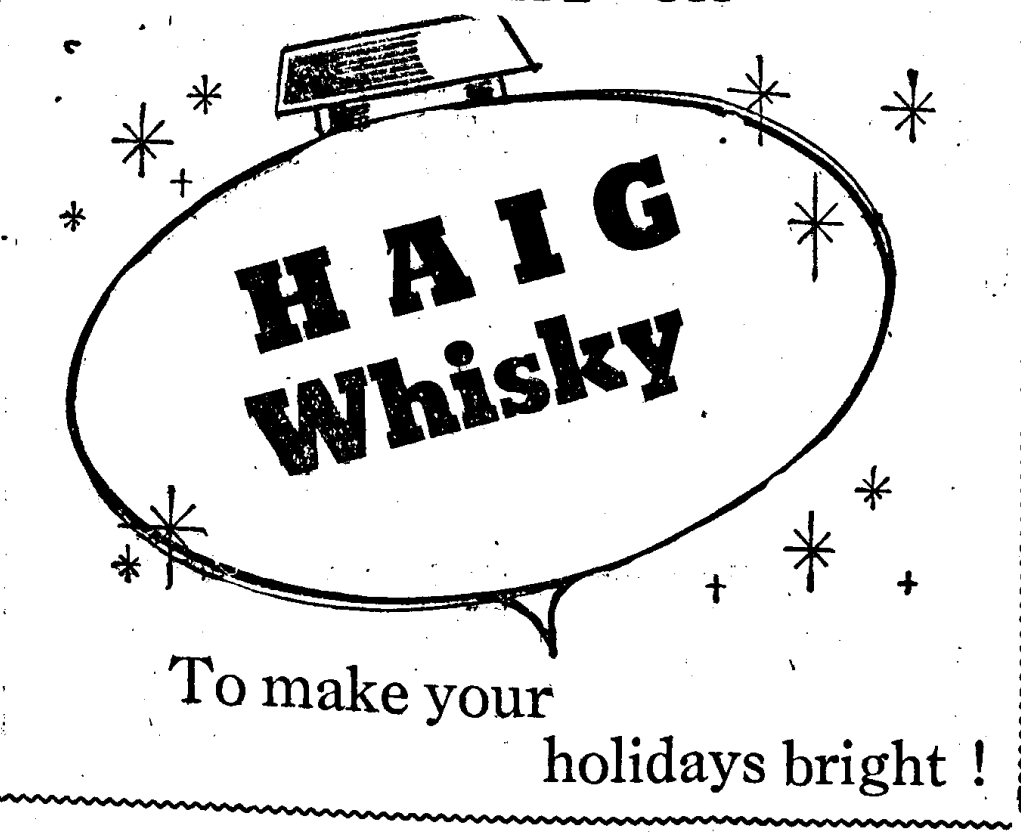
en PUNDA:- Breedestraat No. 5.

U ZULT VERSTELD STAAN WAT U

VOOR UW GELD KOPEN KUNT!!

(Groot- en Kleinhandel)

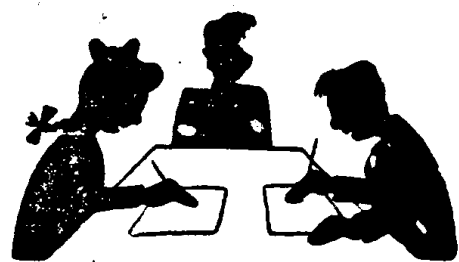
## YOU CAN COUNT ON



HAIG Whisky

To make your holidays bright!





# AMIGOE VAN DE JEUGD



## OP ZOEK NAAR HET GELUK

En Buno trok verder. De weg was nog lang, maar de huizen en torens werden steeds groter en duidelijker. Maar, en dat leek Buno een beetje vreemd, hoe dichter hij de stad naderde, des te minder werd de glans, die hij op de top van de berg gezien had. Maar daar dacht hij niet lang over na. De stad lag nu vlak voor zijn voeten. Door de geopende poort kon hij ze betreden. En hoor! Daar klonk vrolijk gezang hem in de oren.

„Daar moet het geluk te vinden zijn!” besliste Buno dadelijk. Hij stapte het huis binnen, waaruit het gezang hem tegemoet kwam. Hij vond er een heleboel mensen bij elkaar; die dronken wijn uit grote kannen, ze dansten en zongen.

Toen ze plots zo'n vreemde jongen in hun midden zagen staan, zwegen ze allemaal, zodat ze duidelijk Buno's vraag konden verstaan: „Kan ik hier het grote geluk vinden?”

Het leek wel, of de mensen van die vraag schrokken.

Een der mannen nam Buno bij de hand en voerde hem naar buiten.

„Ga naar het huis op de hoek. Daar woont de rijkste man van de stad. Kisten vol goud heeft hij in zijn kamers. Hij zal je wel kunnen zeggen, hoe je het geluk vinden moet.”

Buno stak de straat over en klopte aan bij de rijkard.

Maar er was niemand, die hem binnen liet. Hij duwde eens te-



gen de grote zware deur. Die gleed langzaam open. Voorzichtig betrad Buno het grote deurtje. Het geluid van zijn stappen stierf weg in de dikke kleden in gangen en kamers.

Eindelijk kwam hij in een kamer, waar alles blonk van het goud. Kisten vol goud stonden er. Over de vloer lag het goud verspreid. Maar tussen al dat glinsterende goud lag de rijkard.... dood!

Vele, vele honderden jaren is het geleden, dat onze Buno door de wereld zwierf om het ware geluk te zoeken.

Het verhaal lijkt nog steeds op een sprookje. Maar het lijkt toch ook wel een beetje op de werkelijkheid.

En wat er nu verder gaat gebeuren, neen, dat kunnen we heus geen sprookje meer noemen. Met tranen in de ogen liep hij over de verlaten wegen. Hij keek niet meer uit naar mensen, die hem de weg naar het geluk konden wijzen. Het kon hem allemaal niets meer schelen. Hij wist niet eens meer, waar hij eigenlijk heen ging. Maar hij



voelde, at hij moe was, vreemd, at hij moe was. Plots ontdekte hij op een groot veld een stal. Hij sloopte zich er heen, duwde de oude houten deur open en viel op het stro, dat in de stal lag. Neer. Hij sloopte meteen in.

Toen hij uren later weer wakker werd, keek hij in de ogen van een man, die over hem heen gebogen stond. Zacht sprak deze: „Jongelief, wat heb jij lang geslapen! Je komt zeker van heel ver?”

„Ik weet het niet”, stamelde Buno, nauwelijks wakker. „Maar ik zoek het geluk en kan het nergens vinden....”

Toen begon Buno te vertellen. En de herder luisterde. Een gelukkige glimlach speelde er om de lippen van deze man. Zijn ogen straalden, Buno vond het heerlijk, naar het gezicht van deze man te kijken, terwijl hij vertelde. Onwillekeurig moest hij aan zijn moeder denken. Die kon hem ook zo gelukkig aanzien.



Middeleeuwse afbeelding van de geboorte van Christus in de stal.

Plots hield hij op en vroeg: „Hebt u misschien het geluk gevonden? Kunt u mij misschien helpen?”

Even bleef het stil in de stal. Toen sprak de man:

„Ja, beste jongen. Ik kan je helpen. Wij herders hebben het geluk gevonden. Deze nacht is het over ons gekomen.”

Het leek Buno, of het gezicht van deze herder begon te stralen.

„Deze nacht”, zo ging de herder verder, „is ons iets wonderlijks overkomen. We lagen bij elkander in het veld. We praatten over onze zorgen en moeilijkheden. Erg vrolijk waren we niet.

En toen ineens gebeurde het. De hemel was vol licht. We schrokken er van, zo fel was dat licht. Lichtende gedaanten stonden vlak bij ons. En een stem klonk ons in de oren: „Vreest niet. Ik kom jullie het geluk brengen. Een blijde boodschap!”

Met een zegen van nog veel meer van die lichtende gedaanten. We hoorden muziek en gezang. Het

leek wel of de lucht er vol van was. „Ere aan God in de Hoge! Vrede de mensen op aarde, die van goede wil zijn”, zongen zij.

We konden de woorden duidelijk verstaan. Maar we begrepen er nog niet veel van. Toen zei een van die lichtende gedaanten:

„Jullie moeten naar het dorp hier vlak bij gaan. Daar zul je in een stal het grote Geluk van de wereld vinden.”

De herder zweeg. Buno keek hem met ontzag aan.

„En toen...?” drong hij aan.

„Jullie jullie naar de stal gegaan?”

De herder stond op, reikte Buno de hand en zei: „Kom mee, beste jongen! Ja, we zijn naar de stal gegaan. En wat we daar gezien hebben, is niet te beschrijven. Ik zal je er ook heen brengen....”

„Is het echt waar?” juichte Buno. „Brengt u me naar de plaats, waar het grote Geluk te vinden is?”

„Ja, ik breng je naar de plaats,

waar het Geluk te vinden is, maar... alleen voor hen, die van goede wil zijn.”

Zwijgend trokken zij door de velden. Zo nu en dan kwamen ze een herder tegen. De stem waarmee ze elkander groetten, was vol vreugde.

„We zijn er”, fluisterde de herder. „Doe zachtjes, anders zal je het Kind wakker maken.”

Buno keek een beetje vreemd op. Doch toen hij even later door de deuropening naar binnen kon gluren, begreep hij, wat de herder bedoelde. Hij zag een schone, jonge vrouw; haar gezicht glansde en ook haar witte handen leken enkel licht te zijn. Die handen grepen juist naar een klein Kind, dat in een kribbe lag. Toen de vrouw het Kind uit die kribbe haalde, ging er plotseling een schok van vreugde door Buno heen. Zo iets schoons, zo iets lief: had hij nog nooit gezien. Hij kon zijn ogen niet van de Moeder en Haar Kind afhouden.

„Dit is het Geluk van de wereld!” fluisterde de herder. „Wie dit eenmaal gezien heeft, hoeft niet verder te gaan zoeken. Die verlangt niets meer....”

„Er moet iets heel bijzonders met dit Kind zijn!” fluisterde Buno terug.

„Dat heb je goed gezien, beste jongen”, verzekerde de herder. „Dit Kind heeft ons iets te zeggen. Het komt ons de boodschap van de liefde brengen. In deze stal ligt het Geluk van de wereld. Er is voor dat Geluk maar een ding nodig en dat is.... liefde.... liefde.... liefde....”

Het is vele honderden jaren geleden, dat een klein Kind de mensen het gebod van de Liefde kwam brengen.

Dit is geen sprookje, maar pure werkelijkheid. Als de mensen maar wat meer aan dat Kind dachten, wat meer dat gebod van de liefde onderhielden, dan zouden vele mensen niet naar het geluk behoeven te zoeken.

Buno wist, dat hij niet meer behoefde te zoeken. Toen hij de vrouw in de stal zag, dacht hij ook aan zijn moeder. Hij voelde het: ook zijn moeder bezat iets van die liefde. En daarom begreep hij, dat hij niets anders te doen had, dan terug te keren naar zijn moeder. Hij wist het, die wachtte op hem....

## Franciscus mooiste Kerstfeest

Voor Franciscus van Assisië, de grote boetedoener, bestond er geen schonere feest dan het Kerstfeest. Meermalen heeft hij gezegd: „Als ik de keizer kon spreken, dan zou ik hem de raad geven, ter ere Gods een wet te maken, waarbij het Kerstfeest als het hoogste en belangrijkste feest in de wereld zou worden vastgesteld”. Geen wonder, dat deze vurige dienaar van Christus iets wist te vinden, waardoor aan het Kerstfeest nog groter luister zou bijgebracht worden.

Franciscus bevond zich in het jaar 1223 omstreeks Kerstmis in een klein dorpje in Noord-Italië. En daar kreeg hij plots een groot idee: „Hij zal het Kerstgebeuren door beelden gaan voorstellen”. Een beeldhouwer is dadelijk bereid, uit hout de nodige figuren te snijden. Op de eerste plaats natuurlijk het Jezuskind. Dan de beelden van Jozef en Maria. Ook enkele herdersfiguren moeten er

bij. En dan, ja, dat spreekt haast vanzelf, Franciscus, de dieren-vriend, wil niet dat de dieren in deze eerste kerststal ontbreken. Zo moet de beeldhouwer ook een os en een ezel maken. Dat alles laat Franciscus plaatsen in de kerk, waar hij met zijn broeders het Kerstfeest vieren zal. Wat kijken al die broeders hun ogen uit, als ze daar de gebeurtenis van de Kerstnacht in beelden voor zich zien. De mensen uit het dorp zijn ook niet weinig verbaasd, als ze de kerk binnenkomen en daar die wonderlijke groep beelden zien. Dat wordt een nieuw feest, het Kerstfeest op zijn mooist.

De mensen laten zich niet onbetuigd. Ze komen aandragen met bloemen, kaarsen en fakkels. Weldra staat de eerste kerststal temidden van groen en bloemen in een zee van licht.

Met veel meer eerbied dan anders volgen de mensen de pries-

ter. En daarna ja, daarna mag Franciscus de mensen toespreken. Hij mag de kerstpreek houden.

Wat een vreugde straalt er van zijn gelaat. Met wat een diepe eerbied gaat hij spreken over het Goddelijk Kind, dat in deze nacht voor ons mens wou worden om daarmee Zijn verlossingswerk te beginnen. Hoe heerlijk klinkt de zachtzinnige stem van Franciscus de mensen in de oren. En duidelijk zien zij, dat Franciscus telkens als hij de naam Jezus wil uitspreken, hij dit niet durft te doen, maar het Jezuskind dan aanduidt met de naam Kindje van Bethlehem.

Nog nimmer hebben de gelovigen, zo iets meegemaakt. Nog nooit hebben ze het gebeuren van deze nacht zo goed begrepen. Diep geroerd keren de mensen na afloop van de plechtigheid huiswaarts. Het is Franciscus inderdaad gelukt, iets van zijn eigen grote liefde tot het Kerstkind in de harten van zijn toehoorders over te planten.

En zo is dit Kerstfeest, drie jaar voor zijn dood, het mooiste Kerstfeest van Franciscus geworden.

Zoveel indruk heeft het invoeren van de kerststal op alle mensen gemaakt, dat sinds die tijd, overal, in kerken en huizen, met Kerstmis een kerststal geplaatst wordt.

Ook wij zullen deze dagen voor het Kindje Jezus in de Kerststal neerknielen en het Kind ons hart en onze goede wil aanbieden. Wij zullen kaarsjes aansteken en liedjes zingen en heel de kersttijd goed ons best doen, om het lieve Jezuskind door niets te bedroeven.



Bij de Kerststal thuis

## ONZE WONDERE WERELD

TOCHT OVER DE ALPEN

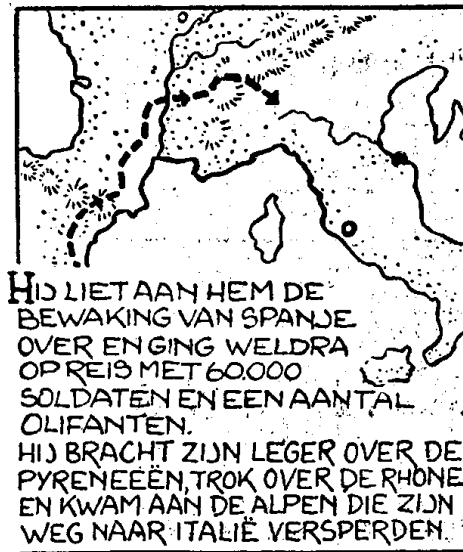
TOT WELKE INSPIRATIE IEMAND MET EEN BEWUST DOEL VOOR OGEN IN STAAT IS, BLIJKT WELUIT DE BEREEMDE TOCHT VAN HANNIBAL OVER IJS EN SNEEUW. HIJ HAD EEN WIL EN HIJ VOND EEN WEG.



HANNIBAL, AARTSVIJAND DER ROMEINEN, WAS UIT CARTHAGO GEVLUCHT NAAR HET HOF VAN ANTIOCHUS, KONING VAN SYRIE.



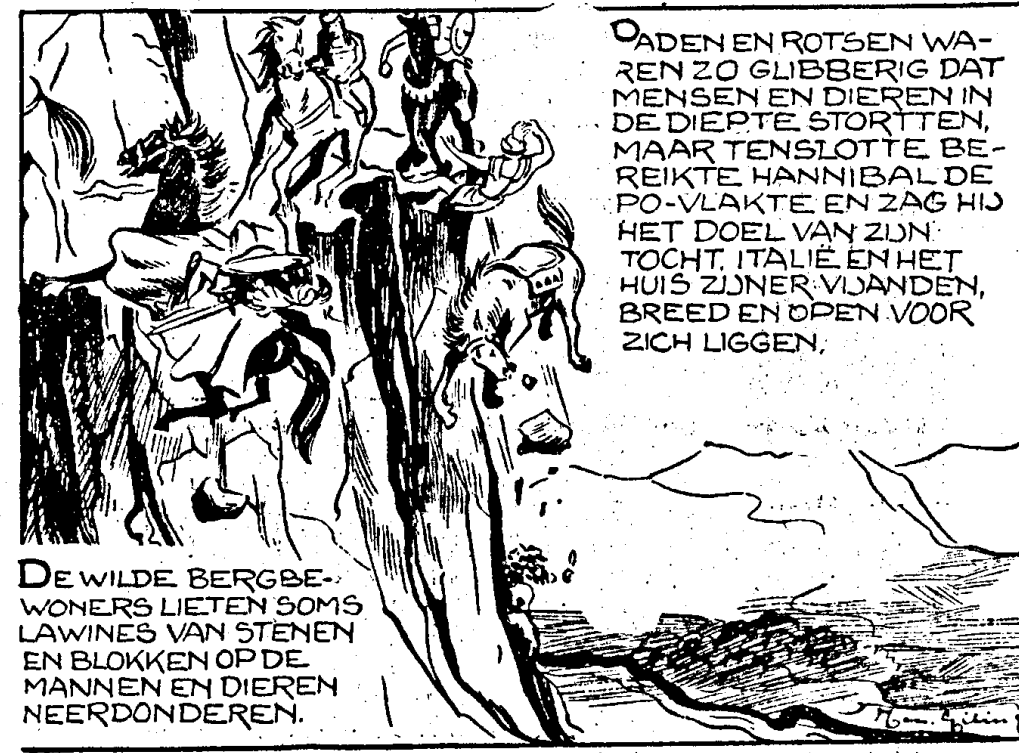
TOEN HIJ HOORDE, DAT HIJ AAN DE ROMEINEN MOEST WORDEN UITGELEVERD, VLUCHTTE HIJ ECHTER NAAR SPANJE, NAAR ZIJN BROER HASDRUBAL.



HIJ LIET AAN HEM DE BEWAKING VAN SPANJE OVER EN GING WELDRAG OP REIS MET 60000 SOLDATEN EN EEN AANTAL OLIFANTEN. HIJ BRACHT ZIJN LEGER OVER DE PYRENEËN, TROK OVER DE RHONE EN KWAM AAN DE ALPEN DIE ZIJN WEG NAAR ITALIE VERSPERDEN.



ZONDER AARZELEN TROK HET LEGER DE MET SNEEUW BEDekte PASSEN BINNEN.



DE WILDE BERGBEWONERS LIETEN SOMS LAWINES VAN STENEN EN BLOKKEN OP DE MANNEN EN DIEREN NEERDONDEREN.



ODEN EN ROTSEN WAREN ZO GLIBBERIG DAT MENSEN EN DIEREN IN DE DIEPTE STORTTEN, MAAR TENSLOTTE BE-REIKTE HANNIBAL DE PO-VLAKTE EN ZAG HIJ HET DOEL VAN ZIJN TOCHT: ITALIE EN HET HUIS ZIJNER VIANDEN, BREED EN OPEN VOOR ZICH LIGGEN.

### Geboorteplaats van Christus

Bethlehem adt vroeger Bet-Lahm (Broodhuis) heette, is de geboorteplaats van Christus, dat weten jullie allemaal wel. Heb je het wel eens op de kaart gezocht? Dit plaatsje ligt in het Heilige Land in de nabijheid van Damascus. Aan de helling van een gebergte ligt het kleine stadje met nauwe bochtige straatjes. Wijnstokken, olijf- amandel- en vijgenbomen treft men er veel aan en ze vormen voor de bewoners een hoofdbron van bestaan. De inwoners vervaardigen houten rozenkransen met parelmoer ingelegde kruisjes, welke door de bedevaartgangers veel worden gekocht.

De prachtige kerk, welke zich boven de onderaardse geboortegrot verheft, vormt het middelpunt van Bethlehem. Het is een der oudste kerken die de wereld kent. Door donkere gangen komt men in de grot en in een geheimzinnige half-duister hangen gouden en zilveren olielampen, welke dag en nacht branden. Er is ook een nis waarin de kribbe gestaan zou hebben. Daar is de eeuwige Kerstvrede; vorsten en bedelaars, gelovigen en ongelovigen, mensen uit alle werelddelen knielen op die heilige plek.

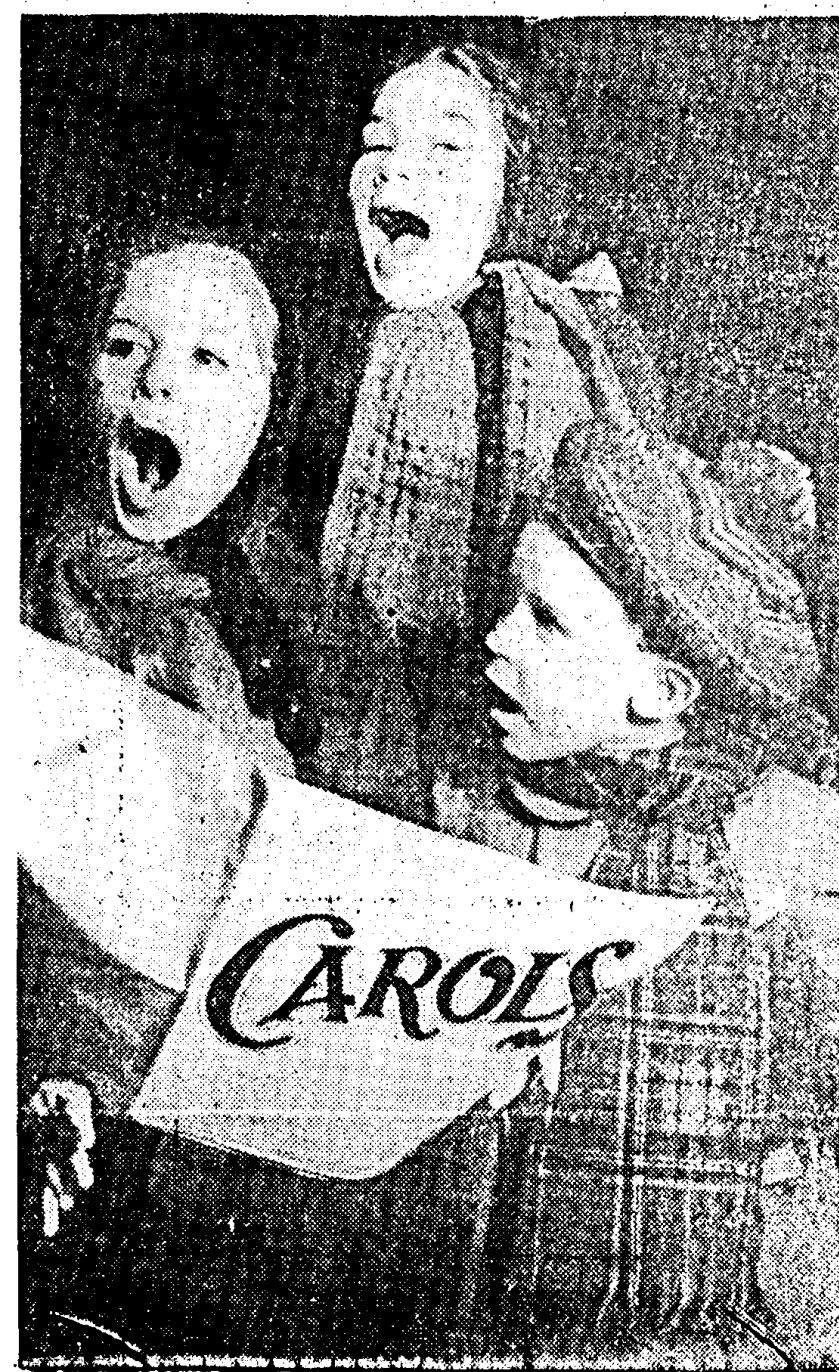
Te Nazareth (dat „bloeem” betekent), waar Jezus Zijn jeugd heeft doorgebracht, is de woning van het Heilig Huisgezin; in een grot in het gebergte met een uitbouw tegen de rots aangeleund. Het binnenste van de rots is nu met marmer versierd en er is een kapel overheen gebouwd. De Mariabron op de rand van het stadje is de enige bron in de stad en daar zou de Moeder Gods zelf eens water hebben geschept net als Haar vrouwelijke stadgenoten.

De bewoners vervaardigen mooi kantwerk en de Arabische jongens vooral maken sigarettenkokers en andere voorwerpen van olijvenhout.

### Hoeveel herders waren er eigenlijk?

In de geschriften van Sint Lucas deelt deze wel mede, dat de herders de boodschap van de geboorte van Christus te horen kregen. Maar hij zegt ons niet hoeveel herders er waren. Op zichzelf is dat ook van geen belang. Maar zo verstond men het niet altijd. In de zestiende eeuw wilde men kost wat kost met zekerheid uitmaken hoeveel het er precies waren geweest. Een kardinaal verklaarde, dat het er niet meer dan drie geweest waren. In

hoeveel de geleerde kardinaal gelijk had, kan natuurlijk niemand uitmaken. Maar het is interessant te vernemen, dat ook Sint Bernardus en Sint Beda het getal drie bleken te noemen. Uit hun geschriften vernemen men, dat op de plaats waar de herders de boodschap hoorden, vroeger een kerk stond. En, zeggen de heilige schrijvers, deze kerk werd de kerk „der drie herders” genoemd.





## TOKO ZUIKERTUINTJE GEEFT PRACHTIGE-STRIJKIJZERS WEG VOOR HALVE PRIJS!

Bij aankoop van 50 Gulden ineens, een prachtig **TUDOR** Strijkijzer voor fl. 10.-

## Dames van Lago-directeuren deden veel voor mariniers

Oranjestad. — Dat Lago veel voor de Arubaanse gemeenschap heeft gedaan, is wel algemeen bekend. Dat de directeuren van de Lago veel interesse aan de dag leggen voor het wel en wee van onze bevolking, is eveneens bekend en ook dat zij een werkzaam aandeel hebben in diverse acties voor liefdadigheid. Kinder bekend is het werk, dat de respectieve echtgenoten zich hebben gestaan voor de op Aruba gelegerde mariniers.

In september jl. gaf de Lago een bijdrage aan de mariniers. Bijgestaan door mev. Griffin werden er 10 geïmporteerde gerolsteerde door mev. Mingus en haar helpers. De roosterijzers werden aan de mariniers cadeau gedaan. Op het Sinterklaasfeest stond mev. Mingus 2500 koekjes te bakken, een geweldig aantal. Het laat zich denken, dat het Sinterklaas een bijzonder genoegen is geweest voor de mariniers persoonlijk op te zoeken, ver-

## Familie Veenhuys verhuist

Oranjestad. — Kloosterweg 16 is zo langzamerhand een vertrouwd adres geworden voor velen. Het gonsde er van activiteit en wie Prins Bernhard zong, zei ook mevrouw Veenhuys. Het was wie mevrouw Veenhuys zei, zei ook de nationale Geschiedenis. Wij zagen er de bedrijvigheid van de Kunstzaken, maar ook kopstukken uit de Marinewereld, eenvoudigen uit de knoed, de geestelijkheid, kortom men werd er steeds met grote voorkomendheid ontvangen. Het bejegend, wie het ook was. Dit alles zal met ingang van 28 december het verleden behoren, althans op het adres Kloosterweg 16. Met ingang van 28 december verhuist familie Veenhuys naar het hoek van L. G. Smith Boulevard en Shakerstraat, waar vroeger de heer Veenhuys woonde. De laatste maanden van hun verblijf op Aruba zullen hier nog van het mooie uitzicht op zee en het Bucuti-eiland kunnen genieten.

Met **AMSTEL BIER** kent **Gezelligheid (zeker) geen tijd.**

## Kerstprogramma Voz di Aruba

Oranjestad. — Van de heer Albert M. Arends Jr., directeur van Voz di Aruba, ontvingen wij het 'Kerstprogramma van zijn omroepstation, waarvan wel bijzondere aandacht werd besteed. De gehele Kerstnacht, in feite van 18.30 uur op 24 december tot 23.30 uur Eerste Kerstdag, blijft het station in de lucht. Gaarne verwijzen wij naar dit speciale programma.

24 December 1955: 19.30 Gewoon programma tot 20.45 Estrella di Siman; 21.00 Gevarieerd Kerstprogramma; 23.15 Kerstdienst in de Protestantse Kerk te Oranjestad.

25 December 1955: 00.30 Carillon; 01.30 Een uur Kerstmusiek; 02.30 Voz di Aruba wenst Zallig Kerstfeest; 03.30 Mission Santa Barbara; 04.00 Morgen-carillon; 05.00 Kerstliederen; 06.00 Klassieke melodien; 08.00 Koorzang; 09.00 Christmas Carol; 09.30 'The World's Redeemer'; 10.30 Opnamen van het Arubaans Kinderkoor; 11.00 Kerstavond in de Club Suriname; 12.00 Kerstliederen uit Canada; 12.15 Kerstprogramma Protestantse Jeugdcomité; 12.45 Orgel-spel; 13.00 Gevarieerd Kerstprogramma; 16.00 Kinderkoor zingt Kerstliederen; 16.30 Kerstprogramma Protestantse Jeugdcomité; 17.00 Kerstplaten op verzoek; 18.00 Engels Kerstprogramma; 19.20 Nieuws; 19.30 Nederlands Kerstprogramma; 20.00 Nieuws; 20.15 Carillon Sta Barbara; 20.45 Mevrouw Henriquez zingt; 21.00 Gevarieerde Kerstmusiek; 21.30 Carillon; 22.30 Sluiting.

Admiraal Carlos Martinez, chef-marine operaties tijdens het bewind van Peron in Argentinië, is in zijn woning te Buenos Aires dood aangetroffen. De politie verklaarde dat Martinez zelfmoord heeft gepleegd, klaarblijkelijk om zuiver particuliere redenen.

## DEENS JOURNALIST, die John hielp ontvluchten, uit zijn woning verdwenen

Bonn. — In Bonn zoekt men naar een Deense journalist, Henrik Bonde-Henriksen, die zou weten hoe dr. Otto John, gewezen hoofd van de Westduitse inlichtingendienst, uit Oost- naar West-Duitsland is gevlucht. Bonde-Henriksen heeft in september John te Leipzig ontmoet en is later ondervraagd over zijn gesprek met hem door mannen van de Westduitse veiligheidsdienst. De Deen is nu verdwenen uit de woning in West-Berlijn waar hij gewoonlijk was.

In het Deense blad 'Berlingske Tidende' is een bericht verschenen volgens hetwelk dr. John West-Duitsland is binnengekomen dank zij de hulp van de Berlijnse correspondent van het blad, Henrik Bonde-Henriksen. Deze schrijft, dat hij op 12 december te 16.45 uur dr. John in zijn auto uit Oost-Berlijn naar het vliegveld Tempelhof in West-Berlijn heeft gebracht waar hij samen een vliegtuig namen naar West-Duitsland. Toen het vliegtuig op 2000 meter hoogte de grens passeerde, schudde dr. John de Deen de hand en zei: 'Wat mij wacht kan nooit erger zijn dan wat ik heb doorstaan. Mijn bezoek op 20 juli 1954 aan Berlijn zou slechts kort geweest zijn, maar heeft ongelukkigwijze 18 maanden geduurd'.

Volgens de Deense journalist heeft dr. John een maand geleden zijn hulp ingeroepen. 'Uit louter menselijke overwegingen heb ik ingestemd'. Op 12 december wachtte Bonde-Henriksen John in zijn auto op bij de Humboldt-universiteit aan de 'Unter-den-Linden'.

De Deense journalist vertelt ook, dat dr. John, na zijn persconferentie in

## Kort nieuws uit Suriname

Paramaribo. — Te Paramaribo is de aanbesteding gehouden voor het bouwen van een bankgebouw voor de H.B.U. op de hoek Heren- en Noorderkerkstraat. Vijf aannemers namen er aandeel en schreven als volgt in: Van Heeswijk f. 695.000, Nederhorst f. 617.000, Ariba f. 554.000, Van Kessel f. 548.500 en Vient f. 580.000. De toewijzing heeft nog niet plaats gehad.

Paramaribo. — De Nederlandse missie voor het Tienjarenplan zal worden gehuisvest in het kantoorgebouw van de Stichting Machinale Landbouw aan de Anton Dragtenweg, in welk gebouw ruimte is vrijgekomen, doordat het hoofdkantoor van Paramaribo verplaatst is naar Wageningen. De missieleden zullen logeren in het belendende logeergebouw van de S.M.L.

Paramaribo. — Vernamen wordt, dat in het nieuwe jaar een registratie van bromfietsen zal worden ingevoerd. De bromfietsen zullen van een nummerplaat voor en achter aan het rijwiel worden voorzien. Ook zal de belasting verhoogd worden. Momenteel betalen de bromfietsers het gewone tarief voor rijwiel, f. 5. Naar verluidt wordt gedacht aan f. 15.-.

Paramaribo. — Bij aankomst van het s.s. 'Cottica' werd voor f. 225 aan Nederlandse dubbelten op een passagier gevonden. Hij bekende deze dubbelten te hebben willen inwisselen voor Surinaams geld om er de winst van te koersverschil op te maken.

## Geen vooruitzichten voor Surinaamse garnalen-export naar Nederland

Paramaribo. — 'Op gedroogde Surinaamse garnalen wordt door Nederland thans een invoerrecht van 25% geheven plus 5 opcenten, wat zo goed als het einde betekent van de export van dit artikel naar Nederland. Aldus meldt 'Het Nieuws'.

Het blad vermeldt, dat de Nederlandse importeurs bereid waren iets meer te betalen voor de Surinaamse gedroogde garnaal, omdat de kwaliteit bijzonder goed was bevonden. Door deze heffing van 30% is de invoer evenwel niet meer aantrekkelijk.

Volgens de Surinaamse Visserijdienst moet men het meer zoeken in een export van verse, bevroren garnalen, waarvoor vooral in de Verenigde Staten een veelbelovende markt zich schijnt te vormen. De gedroogde garnaal is te zeer een seizoen-artikel en gezien de bewerkingen, die de garnalen moeten ondergaan, is de prijs verlegken bij die voor verse garnalen niet voordelig.

## Paramaribo heeft nieuwe huishoudschool

Paramaribo. — De nieuwe huishoudschool, de A. L. Waaldijk, is dezer dagen door de minister van onderwijs, dr. L. Rens, officieel in gebruik gesteld. Het grote, stenen tweeverdiepinggebouw is genoemd naar de heer A. L. Waaldijk, voorzitter van de Stichting Huishoudschool, die al jaren lang ijvert voor dit onderwijs. Directrice is mej. K. Ravenhorst uit Nederland. De staf bestaat uit dertien leerkrachten.

## Min. v.d. Kieft in januari naar Suriname

Paramaribo. — De Nederlandse minister van financiën, de heer Van de Kieft, komt 18 januari in Suriname aan, vergezeld van de heer Blok.

## Gasontploffing oorzaak van instorting flatgebouw te Frankfurt

Frankfurt. — De instorting van het nieuwe flatgebouw van vier verdiepingen in Frankfurt, die dezer dagen geschiedde en aan 27 mensen het leven gekost heeft, is te wijten aan het ontloffen van een mengsel van gas en lucht. Dit is de conclusie van deskundigen die een onderzoek naar de ramp hebben ingesteld.

Volgens het Russische blad 'Kommunist' telt de communistische partij in de Sovjet Unie momenteel 8 miljoen leden, een miljoen meer dan in 1952.

## Ontvoerde baron werd uit handen van bandieten bevrijd

Een legertje carabinieri-leden van de Italiaanse rijkspolitie is er dezer dagen in alle vroegte in geslaagd de 24-jarige baron Francesco Agnelli te bevrijden uit een donkere grot, waar hij 51 dagen gevangen is gehouden door een aantal gewapende Siciliaanse bandieten, die een losgeld van 35 miljoen lire van Agnelli's familie hadden geëist.

De jeugdige baron, die lid is van een schatrijke familie van grootgrondbezitters, werd op 18 oktober door de bandieten gegrepen en op een muilezel naar de schuilplaats van de bandieten in het woeste binnenland ten noorden van de havenplaats Agrigento ontvoerd. Eerst lieten zij de familie van hun gevangene weten, dat deze een losprijs van 35 miljoen lire diende te betalen. Toen de Agnelli's hier niet op reageerden, lieten de ontvoerders tenslotte hun prijs eisen tot 5 miljoen lire dalen.

Volgens de laatste instructies moest dit losgeld worden meegegeven aan een chauffeur met een rode shawl, aan

wiens wagen een rood lint bevestigd moest zijn.

De Agnelli's wisten echter, dat de politie in drie provincies koortsachtig naar de schuilplaats van de bandieten zocht en dat men de ontvoerders reeds op het spoor was gekomen. Zij gingen dus niet op de aanwijzingen in. Twee dagen geleden kwam de politie er achter, waar de schuilplaats zich bevond.

Het was een diepe donkere grot op de rotsachtige oever van een wilde bergstroom. De ingang was zo nauw, dat slechts één man tegelijk naar binnen kon kruipen, terwijl er 'dag en nacht een gewapende bandiet voor op wacht stond.

Toen het legertje politiemannen dezer dagen op een morgen in een ware militaire formatie beoedzaam naar de bergstroom optrok, bleek de wacht in slaap gevallen te zijn. Enige carabinieri's staken geluidloos de stroom over en verrastten de wacht in zijn slaap.

In de grot trof men baron Agnelli aan en voorts de 46-jarige bandiet Salvatore Capodici en zijn 19-jarige helper Giuseppe de Mari. Ook werden er een drietal geweren en enige verrekijkers — de standaarduitrusting van Siciliaanse bandieten — en twee politie-uniformen gevonden. Deze uniformen hadden de ontvoerders blijkbaar als vermomming gebruikt.

Agnelli, die lang naar en een baard had, was bleek en zwak, maar verder ongedeerd. Per auto is hij naar zijn familie in Palermo gebracht.

## Mgr. Hinbers twintig jaar geleden tot bisschop benoemd

Dezer dagen was het twintig jaar geleden, dat de te verwachten benoeming van deken J. P. Hulbers uit Hoorn tot bisschop van Haarlem bekend werd. Twee dagen later, maandag 18 december, volgde de benoeming door Z. H. Paus Pius XI. Mgr. Hulbers werd 11 februari 1936 tot bisschop van Haarlem gewijd en de herdenking van het twintigjarige episcopaat zal derhalve ook geschieden in februari, wanneer mgr. Hulbers waarschijnlijk, evenals trouwens ieder jaar, pontificale assistentie zal verlenen bij de Kapittelmissie.

Volgens het Russische blad 'Kommunist' telt de communistische partij in de Sovjet Unie momenteel 8 miljoen leden, een miljoen meer dan in 1952.

## BURGERLIJKE STAND

Oranjestad. — Geboren: 23 nov. dochter v. J. J. Maduro en J. V. Winklaar, dochter v. A. M. Every en C. A. Gomez, 24 nov. zoon v. C. Ch. Held en J. J. Donk, 26 nov. dochter v. B. E. J. Busby en L. Mack, dochter v. J. W. John en S.M.P.L. Weeks, 27 nov. zoon v. F. H. Gibbs en D. L. Romney, zoon v. L. Henriquez en N. de Cuba, 28 nov. zoon v. R. D. Croes en R. M. Lee, zoon v. S. C. Everduin en R. C. B. Lante, 29 nov. dochter v. E. Jackson, dochter v. I. W. Blijden en H. C. Powell, 30 nov. zoon v. P. S. E. Renchen en O. L. Does, 1 dec. dochter v. B. Croes, dochter v. N. Wouters en A. Martijn, zoon v. R. B. Statie en L. G. Goeloe, 2 dec. dochter v. R. Smit en A. E. Kroes, zoon v. J. A. Annamunthodo en E. Lawrie, 3 dec. zoon v. H. Emerenciana en P. Tromp, dochter v. A. de Cuba en R. I. Gonzalez, dochter v. A. Figaroa en F. T. Kelly, zoon v. A. Thiel en S. Dirks, dochter v. D. E. Nicolaas en F. C. S. Pourier, zoon v. F. R. Wever en M. Geerman, 4 dec. dochter v. P. R. Romero en R. Koolman, dochter v. P. E. Quilotte en I. J. Ramirez, 5 dec. dochter v. F. H. Tromp en A. Tromp, dochter v. C. Tromp, 6 dec. dochter v. P. O. Gomez en L. Loopstok, dochter v. M. M. Ridderstaat en L. Tromp, dochter v. A. B. Pimiento en S. F. Bermudez, zoon v. E. Solognier en B. de Cuba, 7 dec. dochter v. O. M. Navarrette en E. A. Harms, zoon v. E. A. Semeleer en C. Figaroa, dochter v. Ch. L. H. Marugg en A. Laugger, 8 dec. dochter v. E. Vries en D. R. Martinez, zoon v. L. A. Richardson en I. S. B. L. Farrell, 9 dec. dochter v. G. Medina en E. Rafael, GEHUWD: 3 dec. J. R. Hoek met L. F. Croes, G. E. Molina met G. M. Janga, O. J. Berg met A. C. J. Paulina.

## FIFA-delegatie gaat in Z.-Afrika kwestie van nationale vertegenwoordiging regelen

Zürich. — Ter gelegenheid van de opening van het nieuwe gebouw van de F.I.F.A. te Zürich werd een vergadering gehouden van het dagelijks bestuur bestaande uit de heren A. Drewry (Engeland), K. J. J. Lotsy (Nederland) en A. Thommen (Zwitserland), allen vice-voorzitters van de Internationale Voetbal-federatie. In de vergadering werd bekend gemaakt, dat op het ogenblik 87 nationale voetbalbonden bij de F.I.F.A. zijn aangesloten.

Het staat thans vast, dat de heer K. J. J. Lotsy als hoofd van een F.I.F.A.-delegatie in de tweede week van januari a.s. naar Zuid-Afrika zal gaan met de bedoeling in overleg met de Zuidafrikaanse regering en de bij de F.I.F.A. aangesloten South African Football Association een oplossing te zoeken voor het probleem, waarvoor de F.I.F.A. zich reeds geruime tijd gesteld ziet, namelijk de aanvraag van de South African Soccer Federation, de organisatie, waarin de gekleurde rassen voetbal spelen, voor het lidmaatschap van de F.I.F.A. Naar bekend kan slechts één nationale voetbalorganisatie lid van het internationale lichaam worden. Het aantal spelers, dat in de niet door de F.I.F.A. erkende South African Soccer Federation het spel beoefenen, is aanzienlijk groter dan dat, aangesloten bij de South African Football Association. Compromis-vorstellen en briefwissel-

ingen hebben niet tot een oplossing geleid. Dit is de reden waarom in januari de F.I.F.A.-delegatie naar Kaapstad zal gaan. Behalve de heer Lotsy zijn in de delegatie opgenomen: James P. Mac Quire (Verenigde Staten), Abel Azin Abdallah Salem (Egypte) en K. Gassmann (Zwitserland), de secretaris van de F.I.F.A.

De Deen Carl Seidelin Larsen zal de eerste president zijn van het Opperste rechtstreekt in de Duitse Bondsrepubliek dat zelt te Herford. Dit gerechtshof heeft de taak over van de restitutiehoofden in de drie Westerse bezettingszones.

## - WEST - E N D -

WOENSDAG 7 en 9 P.M. — De geweldige actrice JUDY CANOVA in een wilde, kostelijke, oerkerische klucht. Een trio schobbejakken, een stuwende promotors. Een knorrige millionaire. „THE UNTAMED HEIRESS“ (LA HEREDERA INDOMABLE) Judy die U doet schudden van het lachen, als de Ongetemde Erfgename. Zij vindt sensatie, romantiek en een fortuin aan goud en een sentimentele oude opa. CHICK CHANDLER - GEORGE CLEVELAND - DONALD BARRY. f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

MORGEN 7 en 9 P.M. „THREE FOR THE SHOW“



10 PHILIPS GRAMMOFOONPLATEN GRATIS! EN BOVENDIEN NOG FL. 65.- VOOR UW OUDE RADIO

bij aankoop van **PHILIPS** RADIOGRAMMOFOON HX 558 A.




- Vol-automatische platenwisselaar geschikt voor alle soorten platen.
- 6 buizen met 9 functies.
- 4 golfbereiken.
- Ingebouwde ferroceptor.
- Basschakelaar en continue hoge tonenregelaar.

NORMALE PRIJS FL. 465.-  
REDUCTIE OP OUD TOESTEL FL. 65.-

U BETAALT SLECHTS F. 400.-

Te voldoen als volgt: AANBETALING FL. 40.-

12 MAANDEN VAN FL. 30.-

Marchena Moron & Co. N.V. Palais Royal

Heerenstraat 23, Handelskade 9, Breestraat 68-70 (O).

## BEKENDMAKING

In verband met de Kerstdagen zullen de Post- en Hulppostkantoren in de Nederlandse Antillen voor het publiek gesloten zijn op Zaterdag, 24 DECEMBER 1955 12.30 UUR tot 27 December 1955 8 uur en van Zaterdag, 31 DECEMBER 1955 12.30 UUR tot 2 Januari 1956 8 uur.

De Postdirecteur  
P. H. J. BREUSERS

## C.T.C. OTRABANDA

PLEZIERIG en COMFORTABEL KERSTFEEST 1955 met:

- ALUMINIUM LIGSTOELEN en PORCHSTOELEN
- een RADIO uit de Grundig serie 1956
- een PICKUP en PICKUPKAST naar keuze
- SPEELGOED uit de C.T.C. sortering
- DRANKEN uit de C.T.C. sortering
- GLAZEN voor deze dranken
- een CROSLY IJSKAST om deze dranken koel te houden en ... als verrassing voor de huisvrouw:
- een nieuwe PHOENIX of KOYO NAAIMACHINE als verrassing voor vader-knutselaar
- een prachtige SHOPMASTER HOUTBEWERKINGSMACHINE

Eerst kijken bij:

## C.T.C. OTRABANDA

Roodeweg

Tel. 23587

## Watersnood in de Libanon

Beiroet. — Het Noordelijk deel van de Libanon wordt geteisterd door watersnood, de eerste in de geschiedenis van het land. Naar verluidt, zijn er honderd doden te betreuren en worden 300 mensen vermist. De schade aan eigendommen wordt geschat op ongeveer een miljoen pond sterling.

## Voetbalpool-speler wint 73 miljoen lire

In Rome heeft een fabrieksarbeider, bij een voetbalpool een bedrag van 73.000.000 lire (ongeveer 420.000 gulden) gewonnen. Hij had twee jaar lang steeds precies dezelfde combinatie opgegeven. Het kwam juist op tijd, aldus de winnaar. „Ik stond namelijk op het punt om de combinatie te veranderen“.



Iedereen

zingt zijn lofzang op een werkelijk goede drank.

Serveer gedurende de feestdagen alleen kwaliteit, serveer

Three Horses bier  
VAT 69 whisky  
VAT 19 rum

... en vergeet niet,  
een fles Vat 69 of Vat 19 is UITSTEKENDE GESCHIKT  
als Kerstgeschenk!

S.E.L. MADURO & SONS Inc.



## Koninklijk reis maakte indruk....

(Vervolg van pag. 1)

Zijds besef groeit er een nieuwe vriendschap, een vriendschap, die groter is dan een algemeen verwantschap-zoeken in den vreemde. Een vriendschap, die zich evenmin wat aantrekt van de politieke verhoudingen, die tot dusver vaak zijn gehandhaafd op de Antillen.

De, of vierhonderd of zelfs duizend studenten kunnen misschien niet volbrengen wat tienduizenden nog niet hebben ingezien, echter kunnen ze er wel mee beginnen. En het doel is veel te mooi: een klaverblad van drie, Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen.

En dat heeft de reis van de Koningin ons bijgebracht, dat hoe verwaand het ook moge klinken, geen enkele regering, geen enkele instantie, zo hecht als wij deze driedelige band zal kunnen leggen.

Want vriendschap tussen landen kan niet komen van de regeringen alleen.

Ze moet geboren worden uit de mensen zelf, moet door de mensen zelf worden onderhouden. Het tienjarig plan van Suriname is niet goed, als het alleen maar de regeringen van Suriname, Nederland en de Antillen bezigt. Het tienjarig plan van Suriname is iets dat ook de doode-wone mensen van Suriname, Nederland en de Antillen moet aangaan, zoals ook de welvaart van Curacao, Aruba, Bonaire en de Bovenwindse eilanden de blijvende belangstelling van de overige rijkdelen zal moeten oogsten.

Maar voorlopig laten wij de grote deffige mensen, die in raadsalen zitten, en deftige redevoeringen afsteken, zich even met de restant-problemen bemoeien.

Voorlopig blijven wij maar doode-wone studenten, die helemaal geen verstand van politiek hebben — misschien ook niet willen hebben — en proberen onze eigen grote problemen op te lossen.

Voorlopig zijn we trotse en verwaande jongelingen, die er prat op gaan „Westkleppen“ — onze bijnaam in Nederland — te zijn.

Voorlopig moeten we zien om heelhuids door de winter, die zich al op zijn best begint te vertonen, te komen.

Voorlopig leven wij nog in een roes van blijdschap over de reis, die ook bij ons zoveel aangename herinneringen heeft achtergelaten. Voorlopig gevoelen wij ons kinderlijk gelukkig als we aan een Nederlandse huisvrouw kunnen uitleggen hoe de funchi bereid wordt, of een praatzieke journalist de betekenis van het woord „Commissie“ kunnen uitleggen.

Natuurlijk studeren wij veel, van morgens vier tot 's avonds twaalf, maar als er zo nu en dan een klein beetje tijd overschiet, dan ontmoeten we elkaar in een van de vele „Social evenings“, die door het handige bestuur van de F.S.S. of de Antilliaanse Studentenvereniging zo goed worden georganiseerd. En daar vertellen we elkaar achter een glaasje limonade — we drinken alleen maar limonade — van de schoonheid van ons land of eiland, horen we verhalen over andere landen en eilanden, over Nederland,

over de Oost en over de West, en telkens bemerken we hoe bar weinig we eigenlijk van elkaar afweten, hoe ver we vroeger van elkaar af stonden. Den klinken we met ons glaasje limonade en een hymne op de lippen op een heetere vriendschap, op een beter begrip, op een grotere liefde tussen de drie delen van het koninkrijk, en soms ook nog op de hoop, dat deze of een volgende Koningin, nog een reis naar de West zal ondernemen, als wij ook afgestudeerd zijn en goed en wel thuis in ons warm tropisch klimaat zitten.

Frank Martinus Arion

## De Amsterdamse beurs van 5-10 december

### Belangstelling voor bankaandelen

(Van een financiële medewerker in Nederland)

Hoewel het algemene aspect van de aandelenmarkt tamelijk lusteloos blijft, zijn er toch in de loop van deze week een paar markante punten aan te wijzen. Het publiek is op de laatste beursdag plotseling tot het besef gekomen, dat bij andere bankinstellingen wel eens eenzelfde verrassing mogelijk zou kunnen zijn als bij de Amsterdamse Bank, terwijl men hoopt dat het besluit van het bestuur van de Amsterdamse Bank een uitvloeiende zou zijn van een onderlinge afspraak tussen de verschillende banken. Daarvan is evenwel niets bekend.

Toch werden alle bankaandelen meegesleept door de plotselinge hausse in aandelen. Amsterdamse Bank, die van 296 tot op 335 kwam om op 330½ te sluiten. Aand. Rotterd. Bank boekten een avans van 32 punten op 267, aand. Ned. Handel Mij. een van 13½ punt op 242½.

Bij de internationale aandelen trokken aand. Kon. Petroleum de aandacht door een wisselend koersverloop n.l. 647-660-645-655. Het onverwachte interimdividend van 6 pct dat werd aangekondigd werkte nogal teleurstellend doch de gunstige cijfers over het derde kwartaal gaven weer wat moed zodat de week gunstig besloten werd. Vooral het feit, dat, bij een omzet van slechts 6 pct hoger dan in het vorige kwartaal, de winst over de 9 maanden van 1955 een stijging te zien gaf van niet minder dan 15 pct maar vooral de stijging in het derde kwartaal 1955 tegenover dezelfde periode van 1954 is frappant n.l. ruim 40 pct. Het is dan ook begrijpelijk dat men spoedig over de teleurstelling ten opzichte van het interimdividend is heengekomen.

De handel in stockdividenden Unilever is nu begonnen en het debuut was niet slecht. Daar men reeds lang te voren wist, dat de handel op korte termijn zou aanvangen, had men zijn verkooporders in veel gevallen reeds geplaatst met het gevolg dat de eerste

Militaire attachés van zestien landen hebben deze dagen in Moskou de vertoning van Russische militaire films bijgewoond.

## 7 personen ontvangen

### Stalin-prijs

Moskou. — De „Stalinprijs“ voor het versterken van de vrede tussen de volkeren zal dit jaar worden toegekend aan zeven personen, onder wie de vroegere president van Mexico Cardenas en het Franse parlementslid d'Astier de Lavergerie. De prijs wordt sinds 1949 jaarlijks op 21 december, de verjaardag van Stalin, uitgereikt en bestaat uit een certificaat, een gouden medaille met de beeltenis van Stalin en een bedrag van 100.000 roebel.

## Een liefhebster van bier

drinkt alleen maar Schlitz



In Schlitz proeft U de aroma en onderkent U de zorg en het meesterschap van de brouwer. Schlitz bier is gebrouwen met slechts een tikje hop er in... zodat zij geen bittere smaak heeft gekregen.

©1954 Jos. Schlitz Brewing Co., Milwaukee, Wis. Brooklyn, N. Y. Los Angeles, Calif.

The Beer that Made Milwaukee Famous

## GREEP UIT DE RETHER

### CURUM

17.00 Voor de Kinderen  
17.15 Apéritief  
17.30 Gramophoonplaten  
17.45 Cumpleaños Feliz  
18.15 Boletín di Noticias  
18.30 Nieuws  
18.45 Dinermuziek  
19.00 Kinderprogramma  
19.30 Wat de handel biedt.  
20.30 The Voice of the Winward Islands  
21.00 Conjunto Cristal  
21.45 Lichte Muziek  
22.15 Nieuws  
22.30 Sluiting  
RADIO HOVER:  
17.00 Tea at five.  
17.30 Met Duitse musici.  
18.15 Nanzl verhaal  
18.30 Woensdagavond concert  
19.00 Sportnieuws  
19.30 Hoorspel.  
19.45 Met de jarigen in de lucht  
20.30 Hoorspel  
20.45 Gevarieerd programma  
20.45 Gevarieerd programma  
21.00 Conjunto Estrellas del Caribe.  
22.00 Sluiting.

### RADIO KELKBROOM

17.30 Muziek  
18.15 Cumpleaños feliz  
18.30 Dinermuziek  
19.00 Noticias  
19.15 Musica  
19.45 Nieuwsberichten  
20.00 Musica  
20.15 Frente al pecado de ayer  
20.30 Muziek  
20.30 Muziek  
21.00 Peticiones  
21.30 Musica  
22.00 Sluiting.

### P.C.J.

18.37 Nieuws  
18.52 Pennies from heaven.  
19.02 Op de man af  
19.32 Een zet voor de Ned. Ant.  
19.37 U vraagt... Wij draaien.  
19.57 Wie stuurt onze reporter op stap.  
20.02 Promenade concert  
20.19 Hobby en spel.  
20.20 Voor de West.  
20.51 Nieuws  
20.55 Avondgebed  
20.58 Sluiting.

### AVROS

17.00 Lindas Eerste Liefde,  
17.15 Reclame  
17.30 Breek de Bank  
17.45 Populaire melodien  
18.00 Aetherstem  
18.30 Voor de jarigen  
18.45 Nieuws  
19.00 Advertenties  
19.30 Woensdag-avond concert  
20.55 Nieuws

## Emmastad

### C.P.I.M.

### WACHTDIENSTEN:

Telegram Afdeling:  
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel. 2307  
Van 23.30 — 07.00 B. J. Lubbers tel.: 2928

### Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 24 Dec.  
12.00 u. A. J. v.d. Bos; St. Michielweg  
20, J. D.  
B. g. g. nad inl. tel. 2400

### Materialen Afdeling:

M. K. A. van Kicken tel. 2843

### C.S.M.

### Rederij:

P. W. A. v. Kicken tel. 2843

### Scheepsagentschap

Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00  
Kantoor tel. 2458-2551  
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00  
W. R. Engelsman tel. 2304

### Dokafdeling:

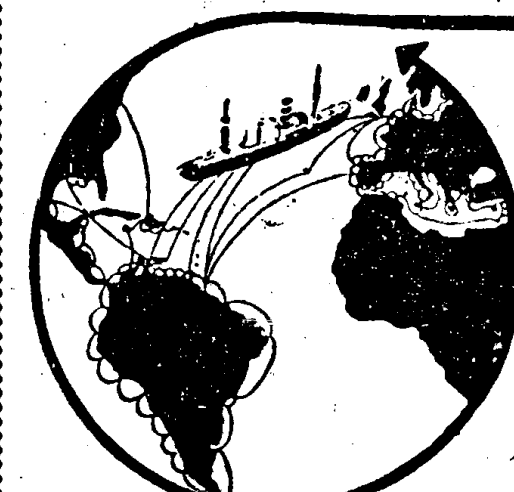
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;  
van 1.00 — 07.30 G. Kreffer tel. 2498

### THEATER ASIEN TO

Filmstudiegroep-avond

### Programma:

- 1 De eerste stappen
- 2 De geboorte van een nieuwe kunst
- 3 Drawings that walk and talk
- 4 Critic
  - 1 Great expectations
  - 2 The Overlanders
  - 3 Odd man out



## KNSM KLM AGENTEN

Tel.: Willemstad 11240

San Nicolas 2596

Oranjestad 1777

### AANKOMSTEN:

#### Van de Gulfhavens:

ms. Stentor 25 Dec.  
ss. Telamon 29 Dec.  
ss. Triton 29 Dec.  
ms. Osiris 7 Jan.

#### Van New York:

ms. Poseidon 23 Dec.  
ms. Daphnis 4 Jan. 5 Jan.

#### Van Europa:

ms. Hersilia 28 Dec.  
ms. Nestor 28 Dec.  
ss. Flottbek 29 Dec.  
ss. Breda 5 Jan.

### AFVAARTEN VAN CURACAO:

Bestemming	Schip	Vertrek	Bestemming	Schip	Vertrek
Amsterdam	ms. Willemstad	23 Dec.	ss. Bennekom	31 Dec.	
Antwerpen	ms. Willemstad	23 Dec.	ss. Bennekom	31 Dec.	
Aruba	ss. Flottbek	30 Dec.	ms. Daphnis	4 Jan.	
Barbados	ms. Willemstad	23 Dec.	ms. Oranjestad	19 Jan.	
Barranquilla	ms. Hersilia	28 Dec.	ms. Hestia	20 Jan.	
Cristobal	ms. Oranjestad	8 Jan.			
Georgetown	ms. Stentor	25 Dec.			
Gulfhavens	ms. Nestor	28 Dec.	ss. Flottbek	30 Dec.	
Kingston	ss. Flottbek	30 Dec.			
La Guaira	ms. Willemstad	23 Dec.	ms. Poseidon	23 Dec.	
Maracaibo	ms. Poseidon	23 Dec.	ms. Hersilia	28 Dec.	
New York	ms. Poseidon	23 Dec.	ms. Hersilia	28 Dec.	
Paramaribo	ms. Stentor	25 Dec.	ms. Osiris	7 Jan.	
Port of Spain	ms. Willemstad	23 Dec.	ss. Triton	29 Dec.	
Pto. Cabello	ms. Poseidon	23 Dec.	ss. Telamon	29 Dec.	
Pta. Cardon	ms. Hersilia	28 Dec.	ms. Hestia	20 Jan.	
Pto. Limon	ms. Oranjestad	8 Jan.			
Westk. Z. Am.	ss. Breda	6 Jan.	ss. Baarn	26 Jan.	

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE  
STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N.V.  
AMSTERDAM

## In verliefde stemming



Niets draagt bij tot een verliefde stemming als Jergens heerlijke parfums en colognes. Kies de geur welke bij het ogenblik past... voor de juiste stemming: Twee beroemde Jergens parfums: „ATOM BOMB“, gedurfd en fris, en „BEN HUR“, magnetisch/krachtig... en drie populaire Jergens colognes: „MORNING GLORY“, fris en heerlijk, „PINK FROSTING“, geurig zorgeloos: en „ZIA“, de geur van een heldere maan nacht.



## JERGENS

Perfumes & Colognes  
POSNER'S AGENCIES CURACAO  
POSNER'S AGENCIES ARUBA

# PATA

TWEE VLUCHTEN  
PER WEEK NAAR

## SAN JUAN

PER  
SUPER-6 CLIPPERS\*

\$131.40  
(v.s.)  
RONDREIS

Zie Uw reisbureau of

## PAN AMERICAN

DE LUCHTLIJN MET DE  
MEESTE ERVARING TER WERELD

S. E. I. Maduro & Sons, Inc.  
Generale Agenten

Aruba: Nieuwstraat — Tel. 1735-1736

Curacao: De Ruyterplein 2-4 —  
Tel. 1200-1905

CUR-553-SJU \*H. M. G. PAA, INC.

## VOOR BETERE KERSTPLATEN

78 EN LONG PLAY

HOLLANDSE DUITSE  
ENGELSE SPAANSE  
IS UW ADRES

## JOHN'S SALES & SERVICE

Roodeweg 54 - Tel. 23915

## GENERAL SALES

Kerkstraat 3-5 - Tel. 11923



## The World's Favourites CADBURYS MILK TRAY chocolates



Look for the new tin

Anglo Dutch Overseas Agencies Ltd.  
Curacao — Aruba

## PISCADERABAAL CLUB

Er wordt op gewezen, dat de contributie voor het 1e halfjaar 1956 vóór 1 Januari a.s. dient te worden voldaan. Eerst na ontvangst hiervan zullen de nieuwe toegangsbewijzen worden toegezonden.

## HET BESTUUR VAN DE PISCADERABAAL CLUB



The best Whisky is from  
Scotland - The best  
from Scotland is  
VAT 69!

DISTRIBUTED BY: S. E. I. MADURO & SONS